**Le programme annuel de bourses offert aux citoyens étrangers par la Roumanie, par l'intermédiaire du Ministère des Affaires Étrangères, en vertu de la Décision Gouvernementale numéro 288/1993**

**INFORMATIONS SUR LE PROGRAMME**

1. **Les conditions générales d'attribution des bourses**

**Qui sont les bénéficiaires?**

**Les citoyens étrangers de tous les pays non-membres de l'UE**, avec les exceptions suivantes:

* Les citoyens d'origine roumaine ou qui font partie des communautés historiques roumaines (bénéficiant d'autres programmes de bourses);
* Les citoyens qui ont demandé où obtenu une forme de protection en Roumanie;
* Les apatrides dont la résidence en Roumanie est officiellement reconnue par la loi;
* Les membres du corps diplomatique et consulaire accrédités en Roumanie ou les membres de leurs familles;
* Les membres du personnel administratif et technique des missions diplomatiques et des bureaux consulaires accrédités à Bucarest;
* Les membres du personnel d'organisations internationales avec représentation en Roumanie ou les membres de la famille du personnel d'organisations internationales avec représentation en Roumanie;
* Les citoyens qui ont déjà bénéficié d'une bourse accord**é**e par l'État Roumain pour le même cycle d'études.

**Qui est éligible ?**

**Pour être éligible,** le candidat à la bourse doit:

* soumettre un dossier complet;
* respecter la méthodologie de soumission des applications;
* présenter des documents d'étude issus par des établissements d'enseignement accrédités / reconnus dans le pays où ils ont été issus;
* respecter le calendrier de soumission;
* avoir de bons résultats dans l'éducation, respectivement une moyenne des années d'études d'au moins 7 (sept) correspondant au système de notation en Roumanie ou le qualificatif « bien », le cas échéant.

**Veuillez prendre connaissance qu’aucune bourse ne sera accordée pour MEDICINE, MEDICINE DENTAIRE ou PHARMACIE.**

**Quel niveau d'études couvre la bourse?**

Le candidat peut opter pour l'un des trois cycles d'études suivants dans des établissements d'enseignement supérieur accrédités en Roumanie:

1. **licence**: les programmes d'études universitaires de licence s'adressent aux diplômés des études secondaires ou préuniversitaires au terme desquelles ils ont obtenu un baccalauréat ou l’équivalent, ainsi qu'aux candidats postulant pour des études universitaires de licence en Roumanie. Le programme complet se déroule sur une période de 3 à 6 ans, selon la spécialisation suivie et finit par un examen de licence;
2. **master:** les programmes de master s'adressent aux diplômés d'études universitaires de licence, se déroulent pendant une période de 1 ans, 1,5 ans ou 2 ans et finissent par l'examen du mémoire de master;
3. **doctorat**: les programmes d'études universitaires de doctorat s'adressent aux diplômés d'études universitaires de master ou l’équivalent et se déroulent pendant une période de 3 à 5 ans, selon le profil de la faculté choisie et finissent par la soutenance d'une thèse de doctorat. L'admission au doctorat et l'obtention de la bourse sont conditionnées par l'obtention avant le dépôt du dossier d'un accord écrit du coordinateur scientifique, membre de l'école doctorale, ainsi qu'à la réussite de l'entretien d’admission.

**Quelle est la langue d'étude?**

Afin de promouvoir la langue et la culture roumaines, les bénéficiaires des bourses accordées par l'État Roumain pour les études de **licence** et de **master** **étudient uniquement en roumain**. Sont exceptés les boursiers de doctorat qui peuvent opter pour des études **en roumain ou dans une langue étrangère fixée par l'école doctorale**. Pour les candidats qui ne connaissent pas la langue roumaine, on accorde une année préparatoire pour l'étude de la langue roumaine, avant les études universitaires proprement dites, à l'exception des boursiers doctorants qui ont opté pour la forme d'enseignement dans la langue étrangère fixée par l'école doctorale.

Les suivantes catégories de personnes sont dispensées par rapport à l'année préparatoire en langue roumaine:

1. ceux qui présentent des documents d'études roumains (diplômes ou certificats) ou des documents d'études, des situations scolaires attestant au moins quatre années consécutives d'études en roumain dans une unité/institution d'enseignement du système national roumain;
2. ceux qui, pour s'inscrire à l'enseignement universitaire, réussissent le test de langue roumaine, organisé selon la réglementation en vigueur;
3. ceux qui, pour s'inscrire à l'enseignement universitaire, présentent des certificats de compétence linguistique pour la langue roumaine, niveau minimum B1, issus selon la réglementation en vigueur.
4. **Comment peut-on soumettre les dossiers de candidature?**

Les dossiers de candidature sont envoyés uniquement par l'intermédiaire de la plateforme Study in Romania.

Les candidats peuvent accéder à la plateforme, à l'adresse https://studyinromania.gov.ro , via le bouton **Postuler aux bourses du MAE**, ou directement à l'adresse https://scholarships.studyinromania.gov.ro/ . La plateforme peut être utilisée en anglais ou en français.

**REJETÉ:** Les dossiers soumis par les candidats directement aux bureaux central du Ministère des Affaires Étrangères ou du Ministère de l'Éducation de la Recherche ou aux adresses électroniques des employés du MAE/des départements de la centrale du MAE, ou aux adresses physiques ou électroniques des missions diplomatiques roumaines ou étrangères, ne seront pas pris en considération.

1. **Le calendrier d'inscription**

La période d'inscription commence le **29 janvier 2025**. La date limite de soumission des candidatures est le **12 mars 2025**.

**Les documents requis pour remplir le dossier**

Chaque candidat créera un compte personnel dans la plateforme *Study in Romania*, remplira les données demandées et téléchargera, en respectant les exigences techniques indiquées, les documents suivants :

* 1. Copies des diplômes obtenus (diplôme de baccalauréat ou son équivalent, plus, si tel est le cas, des diplômes de baccalauréat, master, doctorat) et, le cas échéant, leur traduction autorisée dans l'une des langues anglaise, française, espagnol ou roumaine.
  2. Copies des relevés de notes/suppléments afférents aux études achevées et, si tel est le cas, leur traduction autorisée dans l'une des langues anglaise, française, espagnol ou roumaine.
  3. Copie de l'acte de naissance (ou document équivalent) et, si tel est le cas, sa traduction autorisée dans l'une des langues anglaise, française, espagnol ou roumaine.
  4. Copie des trois premières pages du passeport ou du document national d`identité, si tel est le cas, leur traduction autorisée dans l'une des langues anglaise, française, espagnol ou roumaine.
  5. Curriculum Vitae, rempli en anglais ou en français.
  6. Pour le cycle doctoral, une lettre d'intention du candidat, le candidat doit déposer aussi une lettre d'intention contenant la liste des travaux scientifiques, des publications spécialisées, et une description élaborée et détaillée du projet de recherche qu’on propose, aussi que l'accord d'un coordinateur scientifique, qui doit être un membre de l'école doctorale choisie. Ces deux documents doivent être écrits en anglais, en français ou en roumain.

Les candidats sont également tenus de télécharger les documents suivants sur la plateforme (uniquement pour les candidats qui entrent dans la catégorie spécifique mentionnée pour chaque document):

* Une copie de la preuve du changement de nom (si tel est le cas) et, le cas échéant, sa traduction autorisée dans l'une des langues anglaise, française, espagnol ou roumaine.
* Une copie du certificat attestant la réussite de l'examen du baccalauréat, de licence ou master, selon le cas, pour les diplômés qui ne sont pas encore titulaires du diplôme en question et, le cas échéant, sa traduction autorisée dans l'une des langues anglaise, française, espagnol ou roumaine.
* Une copie du certificat attestant que la personne en dernière année d'études doit passer l'examen de fin d'études à la fin de l'année scolaire / universitaire et, le cas échéant, sa traduction autorisée dans l'une des langues anglaise, française, espagnol ou roumaine.
* Une copie du relevé de notes attestant le parcours scolaire / universitaire de la personne en dernière année d'études, jusqu'au moment de la soumission du dossier de candidature et, le cas échéant, sa traduction autorisée dans l'une des langues anglaise, française, espagnol ou roumaine.
* Une copie du certificat de fin d'études de l'année préparatoire de la langue roumaine ou du certificat de compétence linguistique, le cas échéant.
* Une copie de la déclaration notariée relative à l'accord parental dans le cas des candidats n'ayant pas atteint l'âge de 18 ans à la date de début des cours et la traduction autorisée dans l'une des langues anglaise, française, espagnol ou roumaine, le cas échéant.

**Les documents d'inscription sont scannés, individuellement, après l'original, au format .pdf.**

Pour que l'inscription du candidat soit valable, il doit exprimer son consentement à l'accord pour le traitement des données personnelles en signant la déclaration RGPD.

1. **L’annonce des résultats et des formalités à suivre pour les candidats admis**

Les résultats du processus de sélection des bourses seront annoncés par courrier électronique, **vers** **30 juin 2025**, à chaque candidat ayant postulé pour la bourse.

* Pour les étudiants admis, le Ministère de l'Éducation de la Recherche émettra la “Lettre d'acceptation pour les études en Roumanie", où soit mentionnée l'obligation (si tel est le cas) d'effectuer une année préparatoire pour l’étude de la langue roumaine et l'établissement/les établissements d'enseignement supérieur où les études soient effectuées.
* La "Lettre d'acceptation pour les études en Roumanie" peut être téléchargée par le boursier via la plateforme en ligne. L’original de la “Lettre" sera envoyé par le Ministère des Affaires Étrangères directement à l’université.
* La Lettre d'acceptation est nécessaire pour obtenir un visa de long séjour.
* Si la demande du candidat en ce qui concerne l’université ne peut pas être honorée, le Ministère de l'Éducation de la Recherche se réserve le droit de proposer au candidat une autre distribution au même profil, selon la disponibilité des établissements d'enseignement supérieur en Roumanie. Les demandes ultérieures concernant le changement du domaine d'étude, respectivement de l’universités, seront rejetées.
* À la réception de la lettre d'acceptation aux études avec la nouvelle répartition, le candidat est libre d'accepter la bourse ou d'y renoncer. Le boursier enverra par voie électronique, via la plateforme, dans le délai indiqué, une réponse concernant l'acceptation / le refus de la bourse. En cas d'acceptation, demandera le visa correspondant, le cas échéant.

Aussi, en cas d'acceptation de la bourse, l'étudiant a l'obligation de prendre contact avec l'université pour se renseigner sur les conditions particulières d'inscription (documents complémentaires requis, tests d'aptitude, date limite d'inscription etc.).

1. **Les droits et les obligations des boursiers**

**Les bénéficiaires des bourses recevront les facilités suivantes:**

1. L’exemption du paiement des frais d'inscription, d’analyse des dossiers, de test des compétences de langue roumaine, de participation au concours d'admission au doctorat et de test d'aptitudes spécifiques;
2. le financement des frais scolaires pour l'année préparatoire à la langue roumaine;
3. le financement des frais scolaires pour les études proprement dites, mais pas plus que pour la durée d'un cycle universitaire, correspondant au programme d'études suivi;
4. une bourse mensuelle, pour les étudiants inscrits dans l’année préparatoire pour l’étude de la langue roumaine;
5. une bourse mensuelle, pour les étudiants inscrits aux études de licence, de maîtrise ou de doctorat, mais pas plus que pour la durée d'un cycle universitaire;
6. le financement des frais d'hébergement dans campus étudiants, à travers le budget Ministère de l'Éducation de la Recherche, dans le cadre de la subvention allouée(l'hébergement sera assuré dans la limite des places disponibles, les boursiers ayant l`obligation de contacter l`université d`accueil pour connaître les conditions d`hébergement) ;
7. le transport public local, terrestre, naval et souterrain, ainsi que le transport intérieur auto, ferroviaire et naval, dans les mêmes conditions que celles offertes aux étudiants roumains, conformément aux dispositions légales;

Ces facilités sont accordées tout au long des études, comme suit :

* pour les étudiants inscrits à l'année préparatoire pour l’étude de la langue roumaine, tout au long de l’année scolaire;
* pour les étudiants inscrits pour les études de licence et de master, pendant l'année universitaire et pendant les jours fériés, mais pas pendant les vacances d'été. Si les étudiants sont gardés par la faculté pendant les vacances d'été pour des activités scolaires ou s'il y a des dispositions légales spécifiques, les droits sont maintenus pendant les vacances d'été.
* pour les doctorants inscrits a une forme d'enseignement à temps plein, tout au long de l'année calendrier;
* encore 30 jours après avoir terminé les études universitaires durant au moins 1 an.

**Les citoyens étrangers ont les obligations suivantes:**

1. respecter la Constitution de la Roumanie et les Lois de l'État roumain ;
2. respecter le règlement intérieur de l'établissement d'enseignement dans lequel il déroule son activité;
3. respecter les dispositions de la présente méthodologie;
4. présenter, au moment de l'inscription à l'université où ils ont été acceptés, un certificat médical attestant que la personne inscrite aux études est apte aux études et n'a pas de maladies contagieuses, et, le cas échéant, sa traduction autorisée dans l'une des langues anglaise, française, espagnol ou roumaine.
5. effectuer les démarches nécessaires inhérentes au dépôt d'une demande de visa pour la Roumanie et supporter tous les frais inhérents à une demande de visa.
6. **D`autres informations sur les conditions offertes par la bourse**

En Roumanie, l'année académique commence généralement le 1er octobre. Les universités établissent leur propre calendrier, conformément au principe de l'autonomie universitaire. Les universités d’accueil peuvent également décider des mesures spécifiques concernant le processus d'enseignement et d'apprentissage, conformément aux directives de santé publique. Les autorités roumaines peuvent imposer des exigences de santé publique supplémentaires.

La bourse obtenue, y compris l'année préparatoire, si tel est le cas, comprend:

* Le financement des frais scolaires;
* Le financement des frais d'hébergement dans les campus étudiants, du budget du Ministère de l'Éducation de la Recherche, dans la limite de la subvention allouée à cet effet (l'hébergement sera assuré **dans la limite des places disponibles, les boursiers ayant l`obligation de contacter l`université d`accueil pour connaître les conditions d`hébergement**);
* l'octroi d'une aide financière mensuelle, conformément à la législation en vigueur.

Pour bénéficier de l'aide financière mensuelle, les étudiants de l'année préparatoire de langue roumaine, ainsi que ceux des programmes universitaires de premier cycle et de maîtrise, doivent obtenir, à la fin de chaque année universitaire, un nombre de 60 crédits transférables.

Les étudiants en année préparatoire qui n'ont pas obtenu, à la fin de l'année académique, un nombre de 60 crédits transférables, pourront redoubler, sur demande, l'année préparatoire, mais une seule fois. Pendant l’année de redoublement, les étudiants bénéficieront du financement des frais de scolarité, mais leur aide financière mensuelle sera suspendue.

# Selon la législation en vigueur et conformément aux règlements de l'université d'accueil, les étudiants des programmes universitaires de baccalauréat et de maîtrise qui n'ont pas obtenu, à la fin de l'année universitaire, un nombre de 60 crédits transférables, mais ont obtenu un nombre de crédits transférables suffisant pour passer en année supérieure, ne bénéficient plus de l'aide financière mensuelle. On peut quand même le réacquérir au cours de l'année universitaire suivante, après avoir obtenu les 60 crédits transférables afférentes à chaque année universitaire qu´on ait fini, à condition que le nombre d'années au cours desquelles ces droits sont accordés ne dépasse pas la durée du cycle universitaire.

Selon la législation en vigueur et conformément aux règlements de l'université d'accueil, le financement des frais de scolarité, le financement des frais d'hébergement et l'aide financière mensuelle seront suspendus si les étudiants des programmes universitaires de premier cycle et de maîtrise n'obtiennent pas à la fin de l'année universitaire, un nombre de crédits transférables suffisant pour passer  en  année supérieure, pendant la suspension de la bourse et le financement des frais de scolarité et hébergement, les boursiers admis aux études conformément à cette méthodologie étudieront moyennant des frais en devises étrangères, d'un montant établi conformément aux dispositions de l'Ordonnance du Gouvernement no. 22/2009, approuvée avec des modifications par la Loi no. 1/2010.

Pendant la période indiquée par l'université, les candidats admis doivent se présenter au Bureau des Relations Internationales/ au Rectorat de l'université où ils ont été acceptés. Les boursiers doivent présenter:

* un dossier complet avec les documents originaux du dossier de candidature; les universités d'accueil peuvent demander que tous les documents d'inscription soient accompagnés de copies authentifiées et de traductions légalisées en roumain;
* lettre d'acceptation pour les études;
* passeport (original et copie) avec un visa valide ;
* le certificat médical attestant que la personne inscrite aux études ne souffre pas de maladies contagieuses ou d’autres maladies incompatibles avec les études, ainsi que, le cas échéant, la traduction autorisée dans l'une des langues anglaise, française, espagnol ou roumaine;
* autres documents requis par les universités.